

荷兰菲仕兰增资4万亿盾 明年在中爪省巴唐综合工业区建牛奶厂

【本报讯】投资统筹机构主任巴赫利尔(Bahlil Lahadalia)上周末在雅加达表示,荷兰皇家菲仕兰集团在印尼投资的Friesland Campina旗帜品牌牛奶生产商将在明年年初开始增资4万亿盾。

这家外国投资企业已同意遵照政府的三个要求,即由国内企业参与新建工厂、允许中小微企业进入供应链以及推动当地企业参加其物流业务活

动。巴赫利尔说:“菲仕兰公司已同意政府提出的3个要求,而政府方面也向对方提供为期5年的免费土地使用权,在中爪省巴唐(Batang)县综合工业区建新厂。”

他说,菲仕兰公司原先对政府提出的三个要求感到惊讶,但得知政府通过投资统筹机构主任决定提供免税期及减税期优惠措施之后,他们也就同意了。

菲仕兰集团首席执行官Hein Schumacher在另一个场合表示,他们将在下个月举行的股东大会传达这项投资协议。按计划,这家公司将通过子公司即Frisian Flag Indonesia公司再增资2.2亿欧元至2.7亿欧元或相当于3.7万亿盾至4.5万亿盾。

值得一提的是,这家公司是从事新鲜牛奶、奶油、甜炼乳及其衍生产品。

菲仕兰集团是一家位于荷兰Amersfoort的跨国合作社,它在36个国家设有分行,聘用的劳动力共有2.4万人,光在2018年的全年营业额就已达到116亿欧元。

菲仕兰公司在印尼经营快要100年了,而且已成为印尼最具有标志性的Frisian Flag或Susu Bendera牛奶品牌,并在雅加达东区Pasar Rebo和Ciracas拥有两个生产设施。(Sm)

印尼与美国商讨贸易前景

双方致力加强未来5年的贸易合作

【本报讯】印尼贸易部国际关系事务专员阿琳达(Arlinda)与美国商务部Joe Semsar于11月17日(当地时间)在印尼驻华盛顿大使馆进行会面后表示,印尼与美国商讨有关加强两国在未来5年,可能拟定的贸易合作计划。

阿琳达于11月21日召开新闻发布会说,目前印美双边贸易总额为271.1亿美元,要达到的贸易总

额指标为600亿美元。这项指标曾在2019年提到,但因双方主要为解决普惠制度(GSP),因此还未作出进一步讨论这项指标。

她说:“双方将采取具体的步骤及共赢的贸易发展计划为重。此外美国商务部也开放有关分享在美国进行贸易的最佳实践方式,其中是有关推动出口活动及数字贸易的信息。”

由海事与投资统筹部

长卢虎(Luhut Binsar Pandjaitan)率领的印尼代表团,上述于今年11月16日至17日期间进行的一系列工作访问和会谈,以及探讨有关提高印美双边的贸易步骤。

在目前新冠疫情时期,印尼仍保持出口美国的商务关系,这从印尼在今年1月至9月期间的贸易活动看出,我国累计的顺差额达72.4亿美元,

或比去年同期增长16.41%。

在2015年至2019年期间,印尼对美国的贸易顺差增长率维持在4.68%的水平。2019年的贸易顺差额为85.8亿美元,印尼对美国的主要出口商品是冷冻虾、天然橡胶、鞋靴、轮胎、纺织品。至于印尼从美国进口的商品其中是黄豆、棉花及小麦。(Ing)

总统称本年度所剩时间不多 至少还有四大范围建设必须加快落实

【本报讯】佐科维总统日前通过视频主持政府采购商品和服务全国协调会议开幕式时再次强调,还有一些部委或机构及地方政府在日常工作中只是普普通通而已,并没有任何突破性的成绩,结果国家收支预算案或地方收支预算案开支落实也受阻了。

佐科维说,尽管本年度剩余的时间不及一个月,但还有一些部委、机构或地方政府至今未有采购行动。

根据截至11月22日的基础设施建设项目,主要包含了四个方面:(一)有2条高速公路将要通车,其中是东爪省Krian - Le Gundu-Bunder-Manyar高速公路第一至第三路段,以及南苏省Layang Ujung Pandang高速公路第三路段其它准备投运的高速路如西爪省茂物环形高速公路第3A路段或从Simpang Yasmin直到Kayu Manis高速路段,东爪省麻里巴板-三马林达高速公路第1路段或从km 13直到Samboja高速路段,南苏省卡尤阿贡(Kayu Agung) - 巨港 - 贝东(Betung)高速公路第1路段第1B阶段或从卡尤阿贡经过Jakabaring直到SS Keramasan高速路段,勿加西 - 查旺 - 甘榜马来由高速公路第1和第2路段或从西爪

直到雅加达高速路段,苏北省棉兰 - 民礼(Binjai)高速公路第1路段第1B - 第1D阶段。

(二)在今年年底有8个水力资源或8座水库即将投运,其中是南加省Tapin水库,2015年开始施工,共耗资1.02万亿盾,还有其它水库如东努省Napun Gete水库,东爪省巴吉丹县Tukul水库,南苏省Pas-seloreng水库,中爪省Klopoduwur水库,南苏省Gunung Raya自然保护区储水池,以及Ragulasi Nipa-nipa受管制储水池。

(三)佐科维要求加快基础设施项目的建设,目前仍有部委或机构和地方政府在常规工作中并没有进展,而采购的剩余时间今已不到一个月。

(四)佐科维要求到了年底预算不要用尽,也就是说在年底不要把建筑预算的支出太快使用,因为太快使用并立即施工,建筑物可能会倒塌。

佐科维强调,像目前这样的危机局势中,所需要做的事就是政府的开支要加快落实,因为政府的开支就是市场所需求的动力,可以大幅提高民众的消费,并推动生产,印尼的经济也跟着积极增长。(Sm)



茂物县本哲区酒店和别墅密布 图中为西爪哇省茂物县本哲(Puncak)风景区于今年11月21日的情况。如今的本哲,酒店、别墅和旅舍触目皆是,失去了成为吸水区的功能。

东南苏省将建镍铁冶炼厂 由PP公司承建 合同价值3.22万亿盾

【本报讯】民房公司(PT PP)将在东南苏省建造一座第二生产线和Block Lapaopao第五与第六生产线镍铁冶炼厂,这项将由PP公司建造的镍铁冶炼厂是雅加达Ceria Nugraha Indotama(CNI)公司所属。

PP公司总经理诺菲尔(Novel Arsyad)11月22日在雅加达表示,该公司将全力支持CNI公司所要建的镍铁冶炼厂,这是PP公司建成第一阶段的冶炼厂之后的延续合作。

诺菲尔说:“我们与中国ENFI工程公司一起建

造第一阶段的第一生产线冶炼厂之后,CNI公司作为业主又再次交给我们另建第二阶段第二生产线和第四阶段第五与第六生产线镍铁冶炼厂。”

他说,第二阶段第二生产线镍铁冶炼厂的合同价值约达1.01万亿盾,而第四阶段第五与第六生产线镍铁冶炼厂的合同价值约达2.21万亿盾,这2个合同价值加起来共达3.22万亿盾。

按计划,PP公司将在东南苏省科拉卡(Kolaka)县Wolo镇建造上述镍铁冶炼厂。(Sm)

中國銀行 雅加达分行
BANK OF CHINA JAKARTA BRANCH
Date: 19 November 2020 Time: 09:00 WIB

中国銀行雅加达分行银联借记卡
Kartu Debit UnionPay Bank of China Cabang Jakarta

一张卡片两种币别, 探索中国的最佳伙伴
Satu Kartu Dua Mata Uang, Teman Sempurna Menjelajahi China

外币对印尼盾牌价
Foreign Exchange Rate against IDR

Currency	TT Buy	TT Sell	Cash Buy	Cash Sell
AUD IDR	10,225.01	10,415.01	0.00	0.00
CNY IDR	2,135.40	2,193.40	2,133.40	2,195.40
EUR IDR	16,659.71	16,999.71	0.00	0.00
GBP IDR	18,586.59	18,986.59	0.00	0.00
HKD IDR	1,809.63	1,852.63	1,805.63	1,856.63
JPY IDR	134.92	137.92	0.00	0.00
MOP IDR	0.00	0.00	1,718.47	1,830.47
SGD IDR	10,431.59	10,651.59	0.00	0.00
USD IDR	13,970.00	14,370.00	13,965.00	14,375.00

德国供应抗疫贷款9.1万亿盾

【本报讯】印尼政府再次从德国借贷5.5亿欧元,或相当于9.1万亿盾。这是根据德国政府对新冠疫情积极回应和预算开支的支持计划(CARES)的第一项及第二项计划行事。

从德国大使馆11月21日发出的正式文书摘录的信息资料表示,上述援助是为援助印尼政府处理新冠病毒疫情。文中写道:“在全球出现新冠疫情的挑战时期,德国持续支持印尼抗疫。”

上述贷款援助是为推广在锡江(Makassar)及玛琅(Malang)的医院教育事务、扩充医疗设备、提高弱势群体经济能力及援助事宜。财政部融资与风险总长鲁吉(Luky Alfirman)与德国开发银行(KfW)发展

东亚及东盟经济事务单位主任Florian Sekinger签署了上述协议。

在同一天另外场合中,财政部战略联络专员尤斯迪努斯(Yustinus Prastowo)确认上述借贷事宜。他说:“德国大使馆方面在不久前已发布该声明。”

根据尤斯迪努斯的说明,上述借贷协议内容分成2项贷款,即通过第1项的 CARES 贷款额为2.5亿欧元,第二项的 CARES 贷款额为3亿欧元。这两项贷款旨在支持政府为面临新冠疫情实行的反周期政策。包括减少在卫生保健、工作及经济方面的恶劣影响。据称,上述贷款的限期是11年,缓期为3年。(Ing)

世行赞扬印尼就业综合法

深信能改善营业环境 引进更多的投资家

【本报讯】世界银行认为,印尼政府和国会拟定2020年第11号有关就业综合合法的法令,促使印尼成为国际投资家青睐的对象。

世行工作纲领资深技术顾问里特宛夏(M. Ridwan-syah)11月21日在雅加达说:“世行从当初已表明就业综合合法为一种结构改革的形式,使印尼在未来能吸引更多的投资家前来落户。”

里特宛夏指出,世行深信就业综合合法能对外国投资家对印尼产生积极的作用。他说:“上述乐观的评估是根据良好的政府条例使用就业综合合法的条件。加上通过疫苗接种来处理新冠病毒疫情,因不景气是源自不肯定局面所带来的危害性。其它的投资条件就是政治稳定。”

如悉,由于新冠疫情导致印尼经历经济衰退的现象,其中的原因是由于融资流势疲软造成失业人数居高不下。在另一方面,大量游

资入境可成为外国直接投资,或者收购国家有价证券的形式成为融资来源。

根据国立伊斯兰大学(UIN)经济学家夏里夫(Syarif Hidayatullah)在另外的场合表示,政府推出就业综合合法是要改善这一向以来阻碍投资的条例及官僚制度,同时创设就业机会。他说:“最需要处理的是政府条例及其机构。就业综合合法改善和整合了74条国家法令,以期打造更多的就业机会,并引进更多的投资家。”

夏里夫进一步说明,因政府指定提高投资增长指标6.6%至7%之间;打造就业机会每年达270万人至300万人。他说:“这是因为每年增加新一代的工作人数约250万人。”

目前由于新冠疫情导致市场不景气的现象,几乎全球国家的失业人数都提升了,甚至如美国及中国这么强大的国家也免不了遭受失业率膨胀的打击,更何况印尼。(Ing)

日本10月核心CPI年率降幅为9年以来最大, 倒逼日本央行干预日元汇率!

11月20日日本公布10月核心CPI年率录得-0.7%,降幅为2011年3月以来最大,而日本10月全国消费者物价指数(年率)更是录得倒退-0.4%,日本10月全国消费者物价指数也是录得倒退的101.8。日本政府官员表示:10月CPI数据的下降主要是由于能源成本和酒店住宿费用下降,去年销售税上调的影响减弱。

以上所有数据都指向日本经济已经陷入严重的通缩泥潭,如果日本政府与央行不大幅增加财政拨款与购买企业债力度是很难刺激日本经济复苏,更别梦想达到通胀目标达到2%。而现在在日本央行更面临日元升值对日本出口所造成的打击,日本经济依赖出口,当出口受到日元升值而损失竞争力必然令日本国内经济难以复苏。

早前两个多月日本央行行长黑田东彦先生就明确表态:日元兑美元在105是可以接受的。行长此话一出大家就发现当

USDJPY几次下跌靠近104左右都有一双无形的手将其托举回到105之上。

市场早已标签了这种行为是日央行出手干预汇市,因为只有弱日元才能带来日本经济复苏希望。不过,日本央行从没承认出手干预汇市,但同样也没否认,因此市场将其定性为日本央行在默认。

最近几天美元持续疲弱而推涨日元兑美元升值接近103.50左右水平,离日本央行可接受的105水平有近150点子巨大距离,这会损害日本企业在圣诞节前售卖货物的黄金机会。因此随时提防日本央行出手干预汇市,更要严密提防日央行在下周一汇市开盘时出手干预,若然这样USDJPY将有开盘瞬间大幅跳空高开的可能性存在!

操盘技巧:关注USDJPY每波下跌后的回调企稳都是最佳的抄底接多买入机会,

赢利后推前止损以保护本金安全并追踪更大利润:万被打掉保本止损还可以关注每波的下回调企稳继续抄底接多以博取更大利润。

买点一:USDJPY汇价若能突破(103.83)可寻回调接多买入,止损23点;止损后可关注买点二不能跌穿可继续接多买入。

买点二:USDJPY汇价下跌若不破(103.40)可寻下行乏力继续接多买入,止损16点;止损后可关注买点三不能跌穿可继续接多买入。

买点三:USDJPY汇价下跌若不破(103.00)可寻下行乏力继续接多买入,止损16点。

但若USDJPY汇价冲破(103.00)不建议追空,可耐心等待价格重回(103.00)之上再寻回调追多。

预期目标:短期上看目标(104.63)位附近;近期目标(105.03)位附近;中期上看目标(105.43)位附近。



PT. MENTARI MULIA BERJANGKA
独立分析师:甄权熙

专家透视